



# PREGUNTA I KONTESTA POSTULASHON DI KANDIDATO KOLEGIO ELEKTORAL

*Bo vishon ta importante. Bo tambe por postulá bo mes!*

## Eerste Kamer general

### Kiko ta Eerste Kamer?

Na Hulanda Eerste Kamer huntu ku Tweede Kamer ta forma Staten-Generaal (Parlamento) di Hulanda. Eerste Kamer ta deliberá i vota riba proyekto di lei ku Tweede Kamer ya aprobá.

### Ken ta eligí Eerste Kamer?

Eerste Kamer tin 75 asiento, i e miembranon di partido político ta asumí e posishonnan aki. Otro ku ta e caso serka Tweede Kamer, e pueblo hulandes no ta eligí e miembranon di Eerste Kamer direkamente. Kada kuater aña e miembranon di Parlamento Provinzial (Provinciale Staten) i, for di 2019, miembranon di e kolegionan elektoral pa Eerste Kamer na Hulanda Karibense (Saba, Sint Eustatius i Boneiru), ta eligí e miembranon di Eerste Kamer.

### Kon largu e periodo ta ku miembranon di Eerste Kamer ta sinta?

Ta eligí e miembranon pa un periodo di kuater aña.

### Kon Eerste Kamer ta, kompará ku Tweede Kamer?

Hulanda ta un demokrasiya parlamentario. Esaki ta nifiká ku parlamento, na nòmber di pueblo, ta kontrolá gobièrnu i huntu ku gobièrnu ta traha lei. Tweede Kamer por entregá proyekto di lei, hasi kambio di lei i aprobá lei. Tratamento di un teksto di lei den parlamento por ta un proseso ku ta dura largu. Ta deseabel pa na final di e proseso, revisá e proposision di lei un baha mas na un manera kritíko. Eerste Kamer ta kumpli ku e tarea aki. E sistema di dos Kamer ta pone ku no ta tur poder ta konsentrá den un solo Kamer, ku ta posibel pa evaluá un proposision i ku e siudadananon tin tempu pa yama atenshon pa nan posibel opheshon.

### Dikon ta di importansia pa e 3 entidatnan pùblico tin influensia riba konstelashon di Eerste Kamer?

Den Tweede i Eerste Kamer ta tuma desision tokante di e tres entidatnan pùblico. Ora ku influensiá e konstelashon di Eerste Kamer, den forma indirekto ta influensiá tambe e desisionnan ku ta tuma ei den.

## Kolegio elektoral general

### Kiko kolegionan elektoral ta?

E kolegio elektoral pa Eerste Kamer na Hulanda Karibense ta órgananon di representante di pueblo ku a eligí, i ku, huntu ku e miembranon di Parlamento Provinzial, ta permití pa vota pa miembranon di Eerste Kamer. E kolegionan elektoral di ningun manera no ta enbolbí den ehekushon di tareanan gubernamental di e entidat pùblico. Nan tin e tarea eksklusivo di eligí miembro di Eerste Kamer. Diferente for di loka ta e caso serka konseho insular òf Parlamento Provinzial, un kolegio elektoral no ta un órgano di representashon general.

### Dikon Boneiru, Sint Eustatius i Saba kada unu tin un kolegio elektoral apart?

Lei ta basá riba un kolegio elektoral pa kada entidat pùblico Karibense. Esaki tin e siguiente benefisionan kompará ku un kolegio elektoral konhunto:

- Votamentu pa kada entidat pùblico separá ta tereno konosí pa e pueblo, konsiderando ku e ta similar na e manera riba kua e elekshonnan di konseho insular ta organís;
- Representashon for di Saba i Sint Eustatius den un kolegio elektoral ta garantís;
- Ta evitá ku gruponan político na Hulanda Karibense mester traha huntu pa por tin un oportunidad di keda eligí como miembro di un konseho elektoral;
- Un kolegio elektoral mester reuní físicamente pa por vota pa miembranon di Eerste Kamer. Un kolegio elektoral pa kada isla ta evitá e nesesidad di biaha.

### Kuantu hende lo haña asiento den e kolegionan elektoral?

E kandidat di miembro den e kolegio elektoral ta igual na e kandidat di miembro di konseho insular. Esaki ta nifiká ku e kolegio elektoral di Sint Eustatius i Saba ta konsistí di 5 miembro i e kolegio elektoral di Bonaire di 9 miembro.

### Kon largu e periodo ta ku miembranon di kolegio elektoral ta sinta?

E periodo pa un kolegio elektoral sinta ta mes largu ku e periodo ku Eerste Kamer ta sinta, pues kuater aña.

### Ta posibel pa disolvé kolegio elektoral promé ku e periodo kaba?

No ta posibel pa disolvé kolegio elektoral promé ku e periodo kaba.

### Ken ta presidente di e kolegio elektoral?

Na Boneiru i Saba Gezagħeber di e entidat pùblico konserni ta presidente di kolegio elektoral. Na Sint Eustatius esaki ta e Komisario di Gobièrnu Sentral. Nan nó ta miembro di kolegio elektoral ni nan no ta vota pa atmití miembro nobo pa forma parti di kolegio elektoral. Tampoko e gezaghèrnar ni e Komisario di Gobiernu Sentral tin derecho di voto pa elekshon di miembranon di Eerste Kamer. Banda di nan ròl como presidente di kolegio elektoral, nan ta presidente tambe di e urna elektoral central pa elekshon di kolegio elektoral pa miembranon di Eerste Kamer.

### Kuantu influensiá e kolegionan elektoral tin riba Eerste Kamer?

Miembranon di parlamento provinsial i e kolegionan elektoral di Boneiru, Sint Eustatius i Saba ta eligí miembranon di Eerste Kamer. Mas tantu habitante un miembro di parlamento provinsial ta representá, mas tantu su voto ta pisa. E balor di voto di e miembranon di e kolegio elektoral ta keda determiná pa e kandidat di habitante di e entidat pùblico, dividí den un kandidat ku ta shen baha e kandidat di miembro.

Esaki ta nifiká ku e balor di voto, i konsekuentemente e influensia, na Boneiru ta un poco mas grandi ku esun na Sint Eustatius i Saba. Respektivamente 0,09 asiento, 0,01 asiento i 0,01 asiento. E influensia di Hulanda Karibense den su totalidad riba konstelashon di Eerste Kamer ta resultá den 0,11 asiento di Eerste Kamer.

## Vota

### Ken ta permití pa vota pa kolegio elektoral?

Residentenan hulandes di e entidat públiko konserní ku a yega e edat di diesocco aña i ku no ta ekskuí di derecho di voto.

### Pa ki dia e elekshon ta planeá?

E elekshon di e 3 kolegianon elektoral ta tuma lugá riba djárasón 20 di mart 2019 for di 07:30 or di mainta te ku 9 or di anochi. Esaki ta tuma lugá riba e mésun dia ku elekshon di konseho insular di Boneiru i Saba.

### Dikon ta organisá elekshon di kolegio elektoral riba e mésun dia ku elekshon di konseho insular?

Elekshon di konseho insular ta tuma lugá pareu ku elekshon di Parlamento Provinzial. E hecho ku e elekshon di kolegio elektoral ta pareu ku esun di Parlamento Provinzial, ta evitá e posibilidat ku e resultado di esun elekshon ta influensiá e resultado di e otro. Ademas votadónan ta bai urna un bes so urna un bes so, na lugá di dos bes, loke por tin un efekto positivo riba e asistensia. Finalmente tin benefisionan organisatorio i finansiero, ya ku ta hasi uso di e mésun lokalidatnan di vota i miembrongan di urna.

### Personanan ku derecho di voto ta risibí dos karchi pa vota na kas i nan mester vota dos bes riba e dia di elekshon?

Si, un persona ku derecho di voto ku ta permití di vota pa tur dos elekshon, ta risibí dos karchi pa vota na nan kas. Na e urna e ta risibí na mes momento e papel di vota pa kada elekshon. E ta yena e papel di vota den e hòki di vota i ta deponé esaki despues den e buzon destiná pa esaki. E buzonnan di e elekshon di kolegio elektoral i di konseho insular kada unu ta haña un diferente koló, ku ta kuadra ku e koló di e papel di vota.

## Poné bo eligibel

### Kua ta e eksigensianan ku mi mester kumpli kuné pa por pone mi mes eligibel?

Pa miembresia di un kolegio elektoral siudadania hulandes ta nesesario. E persona mester ta residente di e entidat públiko, mester a yega edat di 18 aña i no mester ta ekskuí di e derecho di voto. Ta ekskuí un persona di su derecho di voto den e siguiente kasos. Pa motibu di a kometé un delitu indiká den lei, a kondéná e persona pa un kastigu di prizòn di por lo mémos un aña i como kastigu adishonal a ekskuí e persona di su derecho di voto.

Pa evitá konflikto di interes, algun funshon ta inkompatibel ku miembresia di kolegio elektoral. Nivel di e entidat públiko ta trata di e funshonnan di: gezaghèber, miembro di kontrolaria konhundo i defensor di pueblo konhundo, óf miembro di komishon di defensor di pueblo konhundo. E funshonnan di empleado público, diputado insular i miembro di konseho insular no ta ekskuí, pues ta permití pa kombiná nan ku miembresia di kolegio elektoral.

### Te ki dia mi por pone mi mes eligibel?

Mester entregá lista di kandidato na sentro elektoral pa elekshon di miembrongan di kolegio elektoral riba 4 di febrúari 2019 entre 09:00 or i 17:00 or. Gruponan político ku ke partisipá na e elekshon, por registrá te ku 24 di desèmber 2018. Den caso ku e denominashon di un grupo político ya ta registrá pa elekshon di konseho insular, registrashon di denominashon pa elekshon di kolegio elektoral no ta nesesario.

### Un individuo tambe por pone su mes eligibel? Óf e mester ta mará na un grupo político?

Un kandidato individual tambe por partisipá na elekshon di kolegio elektoral. Postulashon como kandidato ta tuma lugá pa medio di un lista di kandidato. Riba e lista di kandidato por tin un "denominashon" (nòmber di un partido político) poné (basta e denominashon ei ta registrá), pero esaki no tin mester. Esun ku partisipá sin un denominashon, ta partisipá ku un lista blanku, esta un lista bashí. Den e caso ei riba e papel di voto tin pará solamente un number na e parti arriba di e lista, i no un denominashon /nòmber.

### Miembro di kolegio elektoral ta risibí kompensashon?

Mirando e tarea limitá di kolegio elektoral i e sirkunstansia ku ta solamente algun bes den kuater aña kolegio ta reuní, lei no ta duna un base pa otorgá miembro di kolegio elektoral un kompensashon fiho. Nan ta haña sí sén di presensia i, si ta aplikabel, kompensashon pa gastu di biahe. Mester determiná e kompensashon pa medio di un dekreto insular.

### Miembro di kolegio elektoral mester publiká nan funshonnan sekundario?

Pa promové integridat personal di e miembrongan di kolegio elektoral, nan ta obligá na publiká nan funshon(nan) sekundario. E publikamentu ta tuma lugá direktamente despues di nombramentu como miembro di kolegio elektoral óf despues di aseptashon di e funshon sekundario.

### Miembro di un kolegio elektoral mester huramentá óf hasi un promesa?

Si, miembrongan di un kolegio elektoral ta huramentá óf ta hasi un deklarashon i promesa.

### Dikon ta residente di entidatnan públiko ku pasaporte hulandes so por bai den e kolegio elektoral?

Esaki ta derivá for di e punto di salida ku ta solamente residente hulandes di e entidat públiko konserní por influensiá (indirektamente) e konstelashon di Eerste Kamer.

### Ta stipulá pa kada kolegio elektoral un kódigo di konduktá pa e miembro?

Si, kolegio elektoral mes ta stipulá un kódigo di konduktá. E kolegio elektoral mes ta determiná kua tópiko ta inklui den e kódigo di konduktá i e mes ta responsabel pa kumplimentu ku e kódigo di konduktá. E kolegio elektoral mes ta responsabel pa kumplimentu ku e kódigo di konduktá. Si miembrongan individual falta ku kumplimentu, esaki no tin konsekuensia direkto pa e miembresia, pero posiblemente por tin konsekuensia político si.

### Ken ta kontrolá e listanan di kandidato ku a entregá i e dokumentonan korespondiente pa e elekshon di Eerste Kamer?

A base di Lei Elektoral, e funshon aki ta pertenesé na e urna elektoral sentral. E proposishon di lei aki no ta kambia esaki. Pa elekshon di miembro di Eerste Kamer, Konseho Elektoral ta fungi como urna elektoral sentral. Ta referí na e artíkulo proponé Ya 30, insiso tres, lesá den relashon ku artíkulo S 1, insiso unu i dos di Lei Elektoral.

**Esaki ta kontesta riba e preguntanan mas hasí.  
Pa mas informashon, bishítá  
[www.rijksdienstcn.com/kolegioelektoral2019](http://www.rijksdienstcn.com/kolegioelektoral2019)**